**막1612 Note**

**◆Cross check : 눅2413-35**

Ω눅2413. 그리고 보라, 같은 날에 그들 중의 둘이 '엠마오'라 불리는 마을에로 가니라, 그곳은 예루살렘으로부터 약 육십 펄롱(약 12km) 떨어져 있었느니라.

눅2414. 그리고 그들이 일어났었던 이들의 모든 것들에 관해 함께 말하니라.

눅2415. 그리고 이것이 일어나니라 곧, 그들이 함께 마음을 교류하며, 추론하는 동안에,예수께서 친히 가까이 다가가시어, 그들과 함께 가시니라.

눅2416. 그러나 그들이 그분을 알아보지 못하도록, 그들의 눈들이 붙들려(카라테오: 힘을 쓰다,붙잡다,지니다,단단히 붙들다,간직하다,손을 놓다,획득하다,취하다) 있었느니라.

Ω눅2417. 그리고 그분께서 그들에게 말씀하시니라, 너희가 걸으면서, 또 슬픈 모습을 하면서(스퀴드로포스:화난 얼굴의,우울한,슬픈 모습을 한,슬픈 안색의), 너희가 서로에게 가지고 있는 이들의 것들이 무슨 종류의 대화들이냐?

눅2418. 이에 그 이름이 '글로바'인 그들 중의 하나가 응답하여 그분께 말하니라,

당신만 예루살렘에서 나그네냐, 또 최근의 날들에 거기에서 일어났었던 것들을 알지 못하였느냐?

Ω눅2419. 이에 그분께서 그들에게 말씀하시니라, 무슨 일들이냐? 이에 그들이 그분께 말하니라, 나사렛의 예수에 관해서니, 그분은 하나님과 모든 백성 앞에서 행실과 말씀에서 세력(힘)있는 대언자(代言者)이셨으며,

눅2420. 그리고 머리 제사장들과 우리의 지배자들이 그분을 사형에로 유죄판결 받게 넘겨, 그분을 십자가에 못 박은 사정이라.

눅2421. 그러나 이스라엘을 속전(贖錢)하셨셔야(되사셨어야)[뤼트로오:뤼트론(몸값,속전)에서 유래,속전(贖錢)하다,구속(救贖)하다] 할 분은 그분이었다고 우리가 신뢰하였느니라. 그리고 이 모든 것 이외에도, 이들의 것들이 행하여진지 오늘이 삼일째니라.

Ω눅2422. 뿐만 아니라, 우리 일행 중의 몇몇의 부인들이 우리를 또한 놀라게 만드니라, 그들이 일찍이 무덤에 있었느니라.

눅2423. 그리고 그들이 그분의 시신을 발견하지 못하였을 때에, 그들이 천사들의 환상을 또한 보았다고 말하면서, 그들이 왔는데, 천사들이 그분이 살아있다고 말하였느니라,.

눅2424. 이에 우리와 함께 있던 자들 중의 몇몇이 무덤에로 가서, 그 부인들이 말했었던 것과 같이 바로 그렇게 그것을 발견하니라, 그러나 그들이 그분을 보지 못하니라.

Ω눅2425. 그러자 그분께서 그들에게 말씀하시니라, 오 바보들아, 그리고 대언자(代言者)들이 말했었던 모든 것을 믿기에 마음이 더딘(브라뒤스:서서히,무딘,더딘,느린) 자들아,

눅2426. 그리스도가 이들의 것들을 마땅히 겪었어야, 또 그의 영광으로 들어가야 하지 않느냐?

눅2427. 그리고 모세와 모든 대언자(代言者)들에서 시작하여, 그분께서 그분 자신에 관한 것들을 모든 성구(聖句)들에서 그들에게 상술(詳述)하시니라.

Ω눅2428. 그리고 그들이 가는 마을에 그들이 가까이 다가가니라, 그리고 마치 그분께서 더 멀리 가시려 했던 듯이 그분께서 하시니라.

눅2429. 그러나 그들이 그분에게 강권하니라, 말하되, 우리와 함께 머물라, 이는 때가 저녁을 향해 있고, 낮은 멀리 지나갔음이라, 이에 그분께서 그들과 함께 묵기 위해 안으로 들어가시니라.

눅2430. 그리고 이것이 일어나니라 곧, 그분께서 그들과 함께 먹는 자리에 앉으셨을 때에, 그분께서 빵을 취하시어, 그것을 축복하시고(율로게오:칭찬하다,축복하다,감사하다,축복번영을 빌다), 갈라서, 그들에게 주시니라.

눅2431. 이에 그들의 눈들이 열려지니라, 이에 그들이 그분을 알아보니라, 그리고 그분께서 그들의 시야에서 사라지시니라.

Ω눅2432. 그리고 그들이 서로에게 말하니라, 그분이 길에서 우리와 함께 말하던 동안에, 또 그분이 우리에게 성구(聖句)들을 열어 주던 동안에, 우리 내부에서 우리의 마음들이 불타지 않았더냐?

눅2433. 그리고 그들이 그 시(時)로 일어나, 예루살렘에로 돌아가니라, 그리고 열 하나가 함께 모여있는 것과, 그들과 함께 있던 자들을 발견하니라.

눅2434. 말하되, 주께서 참으로 일으켜져서, 시몬에게 나타나셨느니라.

Ω눅2435. 그리고 길에서 행해졌던 것들과, 빵을 갈라 주시는 가운데에 그분이 그들에 의해 알려졌던 사정을 그들이 말하니라.